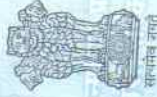


Please see page No.-34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



यह बलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (बलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /
Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाधिकारी / Designation

मुद्रा / Seal
सरकारी मुद्रा /
GOVERNMENT
SHIPPING OFFICE
मुंबई / MUMBAI
विनीश सी वर्मा
BINISH C VARMA
रत. - नाविक पाल
ASST. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full
KARANDE AMBAR

सी.डी.सी. संख्या / CDC No.

MUM 417592

MUMBAI

PARASHURAM

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office

जारी करने की तिथि / Date of issue
01/06/2020

समाप्ति की तिथि / Date of expiry
31/05/2030



जन्मतिथि / Date of birth

18/11/1996

राष्ट्रियता / Nationality

INDIAN

लिंग / Sex

M

ऊँचाई (कम) सेमी, में / Height in Cms :

182

आँखों का / बालों का रंग :
Colour of eyes / Hair :

BLACK

BLACK

इन्डोस सं. / INDoS No. :

19GM1511

पहचान चिन्ह /
Identification mark

SCAR ON LEFT LEG

सीफायर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

Karande

2

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER
TO BE READ AS
MUMBAI



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

34

सीफायरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

307/2B, KARVE NAGAR

KANJURMARG EAST

MUMBAI, Maharashtra, 400042

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

0919769682669

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

ambarkarande@gmail.com

सीफायरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name PARASHURAM SHANTARAM KARANDE

सम्बन्ध / Relationship FATHER

पता / Address 307/2B

KARVE NAGAR, KANJURMARG

MUMBAI Maharashtra

400042

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

0919833783435

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

ambarkarande@gmail.com

35